

AMENŢELE.

TOATA ROMANIA
I. n. 47
N STRAINATATE
60
RPIUNI SI RECLAME:
litere petiu, pagina IV, 30 bani
II, 80 bani, pe pag. II, 2 lei noi
clame 2 lei noi linia.
r in capitala 10 bani.

TIMPUL

ESE IN TOATE ZILELE DE LUCRU.

Biurul Redactiei si Administratiei: Palatul 'Dacia'.

ANUNCIURI:

Se primesc in strinatate: la D-nii Haussen
A. Vogler in Vienna, Wallburgasse 119.
A. Oppel in Vienna, Stubenbiss 2; Rudolf
Mose in Vienna, Seilerstasse 2; Philipp
Lob in Vienna, Rubeubuchergasse 11; J. Lang
& Comp. in Pestu, Huras-Lajpte & Comp.
in Paris, C. Adam & Comp. Carrefour de la Croix-
Blanche 2, Paris; Orain & Comp. Rue Drona 2 Pa-
ris; Eug. Micoal, 139-140, Fleet Street London
Scrisori nefrancate nu se primesc.
Articolele republicane se vor arde.
Un numar in Districte 15 bani.

Table with 2 columns: Item, Price. Includes items like 'Bucuresti, 2 august', 'Cursul de Viena, 10 august', 'Cursul de Berlin, 14 august'.

Table with 2 columns: Item, Price. Includes items like 'Actiunile Cailor ferate romane', 'Obbligatiunile romane', 'Prioritatiile C. fer. rom.', 'Imprumutul Oppenheim', 'Napoleonul', 'Vienna, termen lung', 'Paris', 'Calendarul zilei'.

Table with 2 columns: Item, Price. Includes items like 'Bucuresti - Suceava', 'Suceava - Bucuresti', 'Bucuresti - Giurgiu', 'Giurgiu - Bucuresti', 'Bucuresti - Galati', 'Galati - Bucuresti', 'Bucuresti - Vaslui', 'Vaslui - Bucuresti', 'Bucuresti - Iasi', 'Iasi - Bucuresti', 'Bucuresti - Braila', 'Braila - Bucuresti', 'Bucuresti - Ploesti', 'Ploesti - Bucuresti', 'Bucuresti - Drobeta', 'Drobeta - Bucuresti', 'Bucuresti - Urziceni', 'Urziceni - Bucuresti', 'Bucuresti - Pitesti', 'Pitesti - Bucuresti', 'Bucuresti - Craiova', 'Craiova - Bucuresti', 'Bucuresti - Vaslui', 'Vaslui - Bucuresti', 'Bucuresti - Iasi', 'Iasi - Bucuresti', 'Bucuresti - Braila', 'Braila - Bucuresti', 'Bucuresti - Ploesti', 'Ploesti - Bucuresti', 'Bucuresti - Drobeta', 'Drobeta - Bucuresti', 'Bucuresti - Urziceni', 'Urziceni - Bucuresti', 'Bucuresti - Pitesti', 'Pitesti - Bucuresti', 'Bucuresti - Craiova', 'Craiova - Bucuresti'.

Table with 2 columns: Item, Price. Includes items like 'Bucuresti - Suceava', 'Suceava - Bucuresti', 'Bucuresti - Giurgiu', 'Giurgiu - Bucuresti', 'Bucuresti - Galati', 'Galati - Bucuresti', 'Bucuresti - Vaslui', 'Vaslui - Bucuresti', 'Bucuresti - Iasi', 'Iasi - Bucuresti', 'Bucuresti - Braila', 'Braila - Bucuresti', 'Bucuresti - Ploesti', 'Ploesti - Bucuresti', 'Bucuresti - Drobeta', 'Drobeta - Bucuresti', 'Bucuresti - Urziceni', 'Urziceni - Bucuresti', 'Bucuresti - Pitesti', 'Pitesti - Bucuresti', 'Bucuresti - Craiova', 'Craiova - Bucuresti'.

Table with 2 columns: Item, Price. Includes items like 'Bucuresti - Suceava', 'Suceava - Bucuresti', 'Bucuresti - Giurgiu', 'Giurgiu - Bucuresti', 'Bucuresti - Galati', 'Galati - Bucuresti', 'Bucuresti - Vaslui', 'Vaslui - Bucuresti', 'Bucuresti - Iasi', 'Iasi - Bucuresti', 'Bucuresti - Braila', 'Braila - Bucuresti', 'Bucuresti - Ploesti', 'Ploesti - Bucuresti', 'Bucuresti - Drobeta', 'Drobeta - Bucuresti', 'Bucuresti - Urziceni', 'Urziceni - Bucuresti', 'Bucuresti - Pitesti', 'Pitesti - Bucuresti', 'Bucuresti - Craiova', 'Craiova - Bucuresti'.

line espositia, romanii mer-
aris vor gasi ziarul 'TIMPUL'
ds Magasins du Printemps.
I Haussmann 70.

TESI TELEGRAFICE

(Agenția Havas)
14 august, 4 ore d. am.
Vienna, 14 august.
Cartă de 'Extrablatt, in privința
li Karenul și o curată invenție
nu s'a acuz de loc vorbindu-se
asta.
Vienna, 14 august.
arterului general anunță:
ze austriace trecând defileul
, fără a întâlni rezistență, au a-
senteze, unde s'au fost primite en
l de către populațiunii.
Londra, 14 august.
comunelor.— Propunerea d-lui
a rapina. D. Benke zice că An-
rmane indiferență în fața agita-
oie din regiunea Oxului.
Poarta refuză de a se izfelege cu
uglia va propune mijlocirea el.
ira tratatului de Berlin de că-
a sosit la Berlin.
Vienna, 14 august.
zii s'au ocupat Lubitje, 5000 in-
anșinșani sunt așezați la Plam-
plitza, lângă Biletz.
15 august, 9 ore dimineața)
Petresburg, 14 August.
d de St. Petersburg, spune:
ea hoteli englez și și a armatei
vor face deodată.
adaogă că după aceea nu mai s'au
știi s'au treacă peste Oxus.
Londra, 14 august.
Comunelor.— Guvernul a făgă-
ară o notă cercetare în privința
d-lui Ogle, corepondentul zia-
n s. Sesiunea se va închide vi-
.

BUCURESTI

3 (15 august)
prea bine, că pânăcum
ntii noștri nu s'au nict o idee
espre ceea ce trebuie să facă
rogia. Știm de ex. că înțea
governamentală așteaptă
leji să organizeze Ciprul,
i Bosnia și Herțegovina,
rovinciile din Asia mică și
ntrebe prin agenții s'ei di-
ce-au făcut aceste tref
pentru ca apoi și guvernul
să facă un conglomerat eclee-
saurile cele mai diverse, a
ue faceri să le reverse cu
asupra populațiilor Do-
De o cam dată ministerul
și alt proiect în petto. Mai
zcheri din Viena ar fi pro-
umpere pământurile, numite
tutul, din Dobrogea și să le
ze între evrei, adică să agri-
evreii preocupți din țară.
e indoim, că înderțul acestel
ari mai sunt și intenții po-
e unei mari puteri, care în
impresurărilor devine din zi
mai favorabilă atât statului

român al Dunării cât și propriilor
sale populațiuni române. Această
putere e Austria. De pe când încă
gurile Dunării și Dobrogea erau tur-
cești s'au făcut și repetat adesea
cererea către inalta Poartă de-a în-
cuvința colonizarea deltei cu supuși
austriaci, ceea ce Poarta a refuzat
cu stăruință. Ținta politicei austriace
de-a se întinde cel puțin cu influ-
ența sa politică de la Adria până la
Marea-Negră, necesitatea de piețe
orientale pentru desfacerea mărfu-
rilor sale, teama justă de precum-
pănirea elementelor slăvești toate
acestea sunt armonizabile cu instin-
ctul de conservare al neamului
românesc și având conștiința lim-
pede despre rolul modest, ce sun-
tem menși a juca în istoria acestei
lumi, din cauza izolării noastre de-
pline de celelalte popoare romane,
e lesne de înțeles ca razimul nostru
viitor va fi o putere mai puțin es-
clusivă de cât Rusia, care cu vrerea
lui Dumnezeu și așa fiind scris în
cartea sorții, ajungând stăpână pe
Baserabia bună oară, a știut să
scoată până și din biserică limba
românească, de și pravoslavia ar
trebui să știe, că un asemenea lucru
e cu desăvârșire anticanonice și ne-
creștinesc. Nu e vorbă, patriarhatul
ecumenic al Constantinopolei s'au fă-
cut tot astfel, biserica Romană a
urmat aceeași cale, dar urmările
sunt cunoscute. Cu toate protestele
și opunerea patriarhatului ecumenic,
preșii greci sfinți Metodie și
Cyrill s'au introdus limba slăveană,
la creștinatetele nații slave, iar sca-
nul Roman s'au avut și mai grele
înfrângeri, căci biserica protestantă,
în special Luther, s'au introdus în
biserica limba națională și această
respectare a limbii naționale în bi-
serică e nu numai permisă, ci este
de-a dreptul un postulat al noului
testament. Națiile cari nu'l respectă,
ar trebui să șteargă din calendarul
lor sărbătoarea Coboririi sf. Duh
asupra apostolilor, care în frumoasa
concepție a noului testament pluti
în limbi de foc asupra lor, arăt-
ând că în multe limbi vorbește
spiritul sfânt al îngăduirii creștinești
și al iubirii aproapelui. E cunoscut
că după coborire apostolii s'au știut
toate limbile pământului. Pomenim
în treacăt, că noi Românii în spe-
cial am fost în toți timpul un mo-
del de toleranță religioasă. Episco-
piile atârătoare de scaunul papal,
al Siretului (mai târziu al Bacăului)
și al Milcovului, petrecerea fără su-
părare a Armenilor și Evreilor în
țările noastre, libertatea de cult,
garanțată acestora prin anume chri-
sov de către Ștefan-cel-Mare, desele
raporturi ale episcopilor catolici
despre desăvârșite toleranța și res-

pectul dovedit pentru cultul apusean
de către po. or. boeri și Domn (la
sărbători mari Vodă și boierii luaș
parte la serviciul divin din biseri-
cele catolice) toate acestea dovedes-
c, că—cel puțin în această privință—
n'am făcut niciodată ceea ce dorim
să nu ni se facă nouă. E dar sigur,
că în urma izolării noastre între
elementele străine, acela din ele ne
va pare mai preferabil și stâlp mai
bun de razim pentru zile grele, care
respectează individualitatea noastră,
altfel indetult de inofensivă și to-
lerantă.
Cine ne alungă limba din biserică
și din instrucția educativă (a șco-
lelor elementare și secundare) cine
nu ne lasă să fim ceea ce suntem
a rupt-o cu conștiința noastră na-
țională și cu simpatiile noastre in-
time, ori cât de bune ar fi relațiile
lui internaționale cu statul nostru.
Numai o sectă fără de patrie și
fără de simț istoric, numai cetățe-
ni liberi, egali și înfrățiiți al uni-
versului întreg, numai republica uni-
versală, reprezentată la noi prin ur-
mașii fanarioșilor, C. A. Rosetti ș.
a. a putut da mână de ajutor unui
element străin, a cărui tendință este
nămirirea noastră națională.
Am premis toate acestea, nu pen-
tru a repeta dreptele invinuirii con-
tra republicanilor de la guvern, căci
lucrul e știut de toată lumea și a-
bia mai are nevoie de a fi repetat;
dar pentru a arăta, că intru cât in-
teresele Austro-Ungariei și României
sunt armonizabile, neatingându-se
nică una din rădăcinile existenței
noastre, buna înțelegere și o sinceră
simpatie, bazată pe reciprocitatea
intereselor, e nu numai cu putință,
ci chiar foarte probabilă pentru vi-
itor.
Așa dar n'am avea nimic de zis
în contra unei apropieri în relații-
unile statului nostru cu statul aus-
triac. Lucrul însă de care ni e tea-
mă este, că guvernul radical, fără
experiență și fără cunoștința lucruri-
lor după cum el cunoaștem, în loc
de a armoniza interesele Austriei de
la gurile Dunării cu ale noastre s'au
nu ne strice și mai rău, făcându-l
aceleia promisiuni cari nu va fi în
stare să le țină, căci impresurările
din Dobrogea sunt departe de a fi
atât de lămurite, de cum li se par
capetelor seci de la noi.
Comparând începuturile tuturor
statelor, observăm la cel dântăiu pas
un lucru, ce se repetă aproape în
mod identic la toate și pretutinde-
nea. Teritoriul întreg ocupat de
un popor, se privește ca apar-
ținând statului. Așa sub regii Ro-
mani și la începutul republicii tot
pământul era considerat ca fiind al
statului. Ceea ce aveau cetățenii Ro-

mani era numai posesiunea bunurilor
imobile. În vechiul stat germanic
lucrul stă tot astfel. Speculum saxo-
nicum și mai târziu Schwabenpiegel
păstrează în ordinea feudalității ur-
mele unui drept originar, conform
cărui tot teritoriul era al statului
iar oamenii liberi stetea după o de-
osebită ordine în legătură cu capul
suprem al statului, cu împăratul. În
cronicele românești ne întimpină a-
semenea memorabila frază: La in-
ceput tot pământul țării era pământ
domnesc. În țările slave lucrul e a-
celași deși poate sub altă formă...
c'un cuvânt originea proprietății
imobiliare e pretutindeni posesiunea
conferită de stat, pentru servicii a-
numite, mai cu seamă însă răboinicie.
În același spirit se aplica la noi bună
oară până mai ieri alaltăieri, adică
până la introducerea orbească a co-
dului Napoleon, împărțea de pământ
între membri unei comunități rezășești
care descindea adesea de-a dreptul din-
tr-o singură familie. Precum Că-
teștii, Balșeștii, Sturzeștii nu sunt
de cât membrii unei familii resărite
din bătrânul Canta, Balș, Sturza,
tot așa Bucureștii nu sunt de cât
membrii familiei lui Bucur, Stoi-
neștii al lui Stoian, Floreștii al lui
Florea ș. a. m. d. Se înțelege, că
între membri egal îndreptățiți ai unei
familii, care s'au immulțit la 3—400
de inși, trebuia să existe un alt drept
de moștenire de cât acolo unde o-
riginea proprietății era cu totul alta,
în cât totalitatea moșiei răzășești
era privită ca aparținând personali-
tății juridice abstracte a bătrânului
cutăruia ori cutăruia, iar membrii
acelei personalități juridice, inrușiți
de-a dreptul și resărind dintr-o mamă
și dintr'un tată aveau părțilele lor
de pământ în posesiune numai.
Această explicație lungă a fost de
nevoie pentru a lămurii, că românii
ocupând noua provincie, s'au nu pro-
cedeze în mod barbar, apucând și
stărpind rădăcina existenței econo-
mice a populațiunii, s'au nu crenză, că
ceea ce se numește pământ al sta-
tului e într'adevăr al statului, căci
acolo proprietatea e în acel stadiu
genetic, în care statul e privit ca
personalitatea abstractă, a cărui pro-
prietate e teritoriul întreg, pe când
elementele proprietății individuale
sunt reprezentate sub forma pose-
siunii, conferite de stat pentru ser-
viciul ostășești. E caracteristic pentru
statele primitive, că numai persoane
abstracte pot fi proprietare în sensul
dreptului nostru civil: adică biserica
și statul. În fapt lucrul stă astfel: a
statului român sunt numai acele lo-
curi, cari nu sunt a nimăru, res nul-
lius; or unde însă se ivește un posesor
fie colectiv, fie individual, la intră-
rea steagului român în acea țară,

el devine proprietar pe ceea ce po-
sede, rămând a se regula numai
modus vivendi pe proprietățile co-
lective (pășuni, cășle, etc.).
Astfel numai s'ar realiza de la
cel d'ântăi pas în Dobrogea un pro-
gres real în viața juridică a popo-
rului. Dar a proceda în mod barbar,
a lua vorba turcească de proprietate a
statului în înțelesul strict și definit al
proprietății private a statului, pre-
cum stă lucrul la noi în România,
a deposeda Turci, Tătari, Români
și Bulgari pentru a porcea pământul
lor, câștigat cu sudori și cu sânge,
la coloniști, ar însemna a și atrage
de la început ura populațiilor, ba
a ajunge la conficte sângeroase
chiar. Elementele turanice din Do-
brogea ne trebuie tocmai pentru
că nu sunt slave. Ele trebuie cru-
țate, trebuie să se simtă în patria
lor veche, dar într'o mai bună stare,
sub o mai bună administrație. Cum
că prin aceasta slavii de acolo n'ar
fi nedreptățiți, se înțelege de sine.
Din nefericire superficialitatea și
și pospăiala în toate a radicalilor,
cunoscuta lor lipsă de respect pen-
tru orice rezultat al unei dezvoltări
istorice, cultura lor mai mică decât
a lucrătorilor de rând din apus, ne
dau și acum ca totdeauna o rea pre-
vestire despre modul barbar, în care
vor proceda. Dea Dumnezeu să ne
înțelăm noi și să fie ei mai buni,
de cum și cunoaștem.
Acum venim iar la punctul de la
care am pornit. Numai pe locurile
acelea, cari nu sunt într'adevăr ale
nimăru, s'ar putea așeza coloniștii.
Auzim, că lumea noastră oficială e
incântată de propunerea bancherilor
de la Viena și că guvernăntii noștri
așteaptă proiectele de organizație
ale Angliei, Rusiei și Austriei pen-
tru a aranja administrația Dobro-
giei, care ar avea a se face de o
comisie de diurnași.
Părerea noastră este alta. Ar tre-
bui trimis un om cu foarte întuse
cunoștințe administrative, financiare
și economice, înzestrat cu puteri
discreționare, care să unifice încet
încet țara cu patria mamă. Și ar
trebui să fie un om mai în vârstă,
nu un Pache, Mache sau Sache, scos
din cutia unei curtizane parisiene
și cules de pe niștele Bucureștilor
"pour civiliser en deux jours la sau-
vage Dobroudja." Cel din urmă ha-
mal Turc ori Tatar e un om mai
prețios și mai folositor decât tot
comitetul de redacție al 'Românul-
lui' bună oară, ne mai vorbind de
alte ziare liberale.
Alți oameni trebuie scell.

DIN AFARA

Convenția ligii albaneze.

„Pol. Corr.” primește din Prizrend textul convenției încheiate de către delegații triburilor albaneze, pentru stricta aplicare a căreia s'au obligat cu toți printr'un jurământ solemn. Convențiunea zice:

Art. 1. Constituirea unirii noastre are de scop respingerea hotărâtă a orîi cărei încorporare a țării noastre într'o țară străină și apărarea pământului nostru de invaziuni străine; ori ce primejdie ar proveni din eventualitățile menționate, se va întâmpina prin întrebuintare a diferitelor mijloace.

Art. 2. Intențiile și dorințele noastre sunt îndreptate asupra apărării drepturilor M. S. Sultanului, care este neresponsabil. Toți aceia cari lucrează spre dărâmare împărțirii sau înduplăc pe alții spre executarea intențiilor lor trădătoare, sunt considerați ca vrajmași ai națiunii și ai patriei, și aceia între locuitorii cari ar turbura liniștea cetățenilor, apucându-se de jaf și de violări, vor fi goniiți din țară.

Art. 3. Delegații acelor districte cari consimt la această convenție sunt primiți cu plăcere în liga noastră, și numele lor vor fi înscris în cartea făcută din adins spre acest scop, care va purta numele: „Fidelii Imperăției și ai patriei.”

Art. 4. Conformându-ne vom ocroti averea și onoarea supușilor nemusulmani ca și când ar fi onoarea și averea noastră, pedepsind însă aspru pe revrătorii dintr'ensuși.

Art. 5. Cheltuielile pentru puterea armată, care va fi trimisă din vr'unul din districtele ligii, vor fi acoperite după înțelegerile ce se vor face în această privință, și subvențiile ce vom primi din străinătate vor fi transmise direct armatei.

Art. 6. Având în vedere împrejurările prin cari trece acum peninsula balcanică, nu vom permite nici odată, fie prin amăgire sau incurajare, intrarea unei armate străine în țara noastră. Noi nu recunoaștem nici administrația bulgărească, nici măcar numele acesteia. Afară de a ceasta adresăm Serbiei cererea sinceră de a ne respecta drepturile și de a ne da înderēt locurile acele cari le a luat în posesiune pe nedrept; în caz că cererea noastră nu va fi respectată, vom trimite bande jăfuitoare în potriua Serbiei, și vom lucra până la cea din urmă picătură de sânge pentru a redobândi în puterea noastră locurile cari le are în posesiune.

O asemenea procedură vom adopta și în potriua Muntenegrului.

Art. 7. Privind ca aparținând la unirea noastră și pe frații și confrății noștri de pe peninsula balcanică, cari sunt expuși acum la nevoi, ne vom pune în relațiuni cu dēnșii și i vom sprijini după puterile noastre.

Art. 8. În toate localitățile, în cari s'au întemplat prădăciuni și silnicii, se vor trimite ajutoarele trebuincioase din districtele învecinate.

Art. 9. Acei cari se vor retrage din liga noastră, sau vor trăda-o, sau vor lucra într'alt mod în contra ei, vor fi pedepsiți după vina lor.

Art. 10. Nici unul din liga noastră nu va avea dreptul de a merge în Serbia ori în Muntenegru, fără să și fi cerut mai întâi învoire, și cei cari vor contraveni aceste dispoziții vor fi aspru pedepsiți.

Art. 11. Ori care nu va îndeplini punctual serviciile cu cari va fi însărcinat, și va dovedi neglijență la recrutarea sau expediarea de ajutor

armat, sau se va face vinovat de esec și de trădări va fi pedepsit cum se cuvine și i se va confiscă averea după ce va fi fost muștrat mai întâi înaintea tuturor.

Art. 12. Recrutarea trupelor, ce sunt a se trimite în oare cari părți de țară și durata serviciului lor se vor fixa printr'un anume reglement.

Art. 13. Comunicările, relative la concentrări de trupe sau altele neapărate se vor transmite la destinația lor prin curieri de încredere.

Art. 14. Autoritatea nu va avea să se amestece într'u nimic în conducerea ligii, precum nici liga noastră nu se va amesteca în afacerile administrative interne, decât numai în cazuri cu temei și importante.

Art. 15. La locurile respective se vor trimite copii de pe aceste hotăriri.

Art. 16. Noi toți vom fi plenipotențiarilor nobililor Ghaghî, Tosci și Bosniaci, cari din copilărie exercitează meseria armelor și sunt gata să sacrifice chiar existența lor pentru apărarea patriei; jurăm pe iubirea noastră de patrie, că Prizrend va fi centrul ligii noastre. Vom apăra pe locuitorii de apăsări tiranice și ne vom sili să păstrăm liga aceasta și pentru urmașii noștri. Cei nemulțamiți cu această ligă, contravenind legii Cheri, vor fi considerați ca nemusulmani și încărcați de toți cu batjocură și ocară.

După ce am jurat cu toții împlinirea punctuală a acestor hotăriri, le iscălim.

„Pressa” de azi, 3 august, publică dimisiunea d. C. Caramallu din postul de prefec al districtului Vlașca. D. C. Caramallu, după cum zice d-lui însuși „stămează și iubește” pe ministrul de interne. Dar cu toată stima și iubirea lui se vede nevoit la dimisiune, din cauza nelegalităților cari le aprobă d. ministru de interne din cauza a niște rațiuni și relațiuni de partid. Adică d. C. A. Rosetti începe a fi părăsit și de al sîi, pe cari i prinde câte o dată cu drept cuvânt deșgustul, vîzînd pe prorocul cum predică totată zioa morală, și făcînd însă el însuși tocmai contrariul de ceea ce zice.

Infățîșăm și lectorilor noștri acea dimisiune, care este o dovadă nouă pentru domnia virtuții.

No. 4776, anul 1877, Mai 15

D-lul ministru de interne,

Cu regret mă vîl nevoit să mă retrag din înalta demnitate, cu care ați binevoit să mă onorați, și cu dorere sunt forțat să mi motivez demisiunea.

Cînd am primit să servesc, nu am avut de căt o singură cugetare, o mică dorință: aceea de a fi folositor județului, în fruntea căruia mă puneă încrederea dv.

Știam, d-le ministru, că mare era răspunderea ce mi asumam în circumstanțele anormale prin cari trece țara, și greul îngajamentul ce contractam în conștiința mea.

Am esitat mult înainte d'a intra în această arenă de luptă; dar d-v., care posedată stima și amorul meu, ați făcut să se aplece balanța de parte-vă, și ați reușit a mi schimba povăirea în deciziune.

Din fatalitate însă, via împrejurări, în cari șeful cu subalternul divergiază, nu numai asupra modului, cu care să se poată ajunge scopul cel bun, dar chiar și asupra oamenilor destinați a contribui la obținerea lui.

Acest din urmă caz este acela care mă obligă să mă retrag.

Nu pretind că dacă refuzați un lucru, nu credeți sinceramente că nu este bine să l'acordați; dar am vanitatea să cred că atunci cînd m'am convins că nu mai pot fi util, cu mijloacele ce mi procurați, este de demnitatea mea să mă retrag.

Mă explic:

V'am cerut destituirea directorului prefecturii Stefan Apostolescu, pe motiv că acesta d., în calitate de copiat, a fost dat ju-

decășel, condamnat și încarcerat, inferat de justiție; credeam că nu mai poate să servesc. Cu garanții morale putea să mai ofere el, al cărui trecut era deștejit?

Ce incredere puteam să i dau eu atunci cînd mă înlocuia? Dacă rațiuni mai puternice decît cele morale l' mînușă încă la postul său, am crezut de demnitatea mea să nu mă fac solidar cu dēnsela.

V'am cerut revocarea primarului din Giurgiu, doctorul Alexescu, pe motivul că acest domn este departe de a corespunde așteptărilor alegătorilor săi; că abandon oragul în cea mai complectă nepăsare; că substituie voiața sa legii cîntînd, veniturile comunale în regie fără avizul comitetului permanent, făcînd contracte pentru sume respectabile; că neglige astfel legea contabilității, care exige licitațiune; și că răspunde la această legitimă cerere, el stă încă pe fotoliul de la municipalitate.

Sunt măhnit să vă spun aceste adevăruri, dar am datoria să le pun în evidență.

Conștiința mi se revoltă cînd vîd pe acest om desbrăcat de ori ce simț de legalitate, că și acoperă corpul cu adrețele legii ce a sfîșiat, și cînd privește cu orgoliu pe cel ce se încearcă să le adune ca o reconștinuacși!

N'am înțeles, repet încă odată, d-le ministru, să ajung la limanul binelui, servindu-mă cu niște atari oameni.

Pe cît sunt incapabil a secunda o acțiune onestă, pe atîta sunt de capabil a compromite pe omul onorabil, care i privește funcționînd și tace.

Cunosc inima d-v. generoasă, cunosc simțimintele patriotice, cari au făcut-o să vibreze în tot'd'una, și de aceea nu mi e plăc această tăcere, decât prin faptul că mi-ați retras încrederea cu care m'ați onorat până acum.

Cu toate acestea, lăsați-nă să cred, d-le ministru, că ceea ce nu mi-ați acordat mie din lipsa de conștință veți concede-o celui care mă va înlocui.

Sunt sigur, că omul nepărtinitor și de bine care ămi va succede — căci d-v. nu știți să faceți altă alegere — va învisa cea ceștiunea tot cum am primit-o eu.

Fac parte din acei oameni cari nu zic: *Tot'dauna bine*, pentru ca să se mîntînă îndemnitățile ce ocupă, sau cari practică acest principiu pentru ca să ajungă unde se găsește.

Aceste fiind cuvintele pentru cari mă retrag din funcțiunea de prefec al județului Vlașca, ce ocup, vă rog să primiți, d-le ministru, asigurarea înaltii mele considerații și profundului meu devotament. (Sem) Prefec. C. G. Caramallu.

PROTOCOALELE CONGRESULUI DE BERLIN

Protocolul No. 15.

Sedința de la 8 Iulie 1878.

Prezenți:

Pentru Germania, principele de Bismark, d. de Billov, principele de Hohenlohe Schillingsfürst.

Pentru Austro-Ungaria comitele Andrassy, comitele Karolyi, baronul de Haymerle.

Pentru Franța d. Waddington, comitele de Saint-Vallier, d. Desprez.

Pentru Marea-Britanie comitele de Beaconsfield, marchizul de Salisbury, lordul Odo Russell.

Pentru Italia comitele Corti, comitele de Launay.

Pentru Rusia principele Gorciacoff, comitele Șuvaloff, d. d'Oubril.

Pentru Turcia Alexandru Carateodory pașă, Mehemet Ali pașă, Sadulah-bey.

Sedința se deschide la 2 ore și jumătate.

Protocolul No. 14 este adoptat. Președintele face mențiune de petițiunile din lista N. 11.

La ordinea zilei este articolul XVIII al tratatului de la San-Stefano relativ la cetatea Khotur și la rectificarea fruntariei turco-persiană. Acest articol este astfel conceput: „Sublima Poartă va lua în serioasă considerațiune opiniunea emisă de comisarii puterilor mediatrice în privința posesiunilor cetății Khotur, și se angajă a face să se execute lucrările delimitărei definitive a fruntariei turco-persiane.”

Președintele opinează că acum e timpul, conform deciziunii luate de congres în ultima sa întrunire, de a asculta pe reprezentantul M. S. Șahului Persiei.

Excelența Sa Malcom Khan este

introdus, și președintele îl roagă să comunice congresului observațiunile guvernului său în privința articolului din San-Stefano.

Malcom-Khan zice că nu are nici o comunicare de făcut, dar că doarește numai să cunoască deciziunea congresului.

Principele de Bismark observă că înalta anupare n'a luat încă nici o rezoluțiune, dar a voit să se asigure dacă restituirea cetății Khotur ar fi primită de M. S. Șahul.

Malcom-Khan se declară autorizat de guvernul său a accepta cu recunoștință restituirea districtului Khotur: el se referă, pentru întinderea teritoriului, la delimitarea făcută de comisiunea anglo-rusă. Excelența Sa adaugă căteva considerațiuni asupra situațiunii fruntariei persiane de la Baiazid până la Muhamera și roagă pe înalta adunare de a ține în seamă dorința guvernului său de a se pune de congres un termen de dificultăților neîncetat renăscînde. Guvernul persian se supune mai dinainte la arbitragiul ce s'ar fixa de înalta adunare.

Președintele crede că congresul va face totul spre a aduce o înțelegere între Turcia și Persia cu ocaziunea cetății Khotur.

Malcom-Khan se retrage și, președintele rugînd pe plenipotențiarul rus de a face cunoscută opiniunea lor asupra articolului XVIII, comitele Șuvalow dorește să determine esact caracterul actual al cestiunei. În negociațiunile ce au avut loc între Rusia și Turcia după încheierea tratatului din San-Stefano, Rusia a consimțit să inapoaze Sublimei Porți Baiazidul și Valea Alașkerd, dar stipulînd, ca schimb, restituirea teritoriului Khotur. Așa că Khotur este înapoiat Șahului cu titlu de schimb. Cât despre delimitare, ne există nici o dificultate, de oare-ce Malcom-Khan a declarat că acceptă pe aceea a comisiunii anglo-ruse. Comitele Șuvalow nu poate de căt să sprijine, alt-fel, dorința Persiei de a ajunge cât mai curînd posibil la regularea fruntariilor sale.

Președintele întreabă dacă s'a făcut vr'o propunere în afară de menținerea pură și simplă a articolului XVIII.

Citirea notelor adresate de Malcom-Khan congresului stabilește că ministrul Șahului, din partei, n'a prezentat nici o propunere.

Comitele Șuvalow nu este de opiniune de a se menține pur și simplu articolul; Excelența Sa repetă că situațiunile respective s'au schimbat de la tratatul de San-Stefano încoace: este vorba acum, din partea Turciei, nu de „a lua în serioasă considerațiune” ci de a executa un angajament, un schimb, și acest caracter al cestiunii trebuie să fie indicat limpede într'o nouă redacțiune.

Principele de Bismark exprimînd dorința de a ști dacă plenipotențiarul rus dorește să se însărcineze cu acea redacțiune, și lord Salisbury afirmă pentru această lucrare concursul plenipotențiarilor englezi de o potriua interesată în cestiune din punctul de vedere al comerțului Persiei, comitele Șuvalow anunță că la viitoarea sedință va prezenta un nou articol, după ce se va fi consultat cu colegii din Anglia.

Președintele constată că principele articolul XVIII sunt confirmate, sub rezerva complimentului ce trebuie a prepara plenipotențiarilor Angliei și Rusiei.

Carateodory-Pașă zice că, pentru ceea ce l' privește, nu ar avea nici o schimbare de propus la art. XVIII. Dēnsul nu are cunoștință de negociațiunile posteriore tratatului său; dar că totuși plenipotențiarul otoman sunt la dispoziția comitelui Șuvalow pentru redacțiunea noului articol, pe cît va fi vorba de a se confirma decisiunea dată de comisiunea mixtă în privința cestiunii districtului Khotur.

Președintele amintește că, în zedința precedentă, congresul pusea la ordinea zilei de astăzi, rezultatul întrebărilor complementare asupra diferitelor cestiuni de detaliu relative la cetatea și portul Batum.

Plenipotențiarul interesa însă în putință de a face deciziunile lor, cestiunea pentru ședința viitoare.

Procedînd la punctul din ordinul de zi, președintele că lord Salisbury s'a angumunica înaltei Adunări unei înțelegeri ulterioare potențiarilor otomanî asprineti articolului XVI privit menți.

Lord Salisbury dă citire unei concertată între plenipotențiarul Marei-Britanie și al Turciei.

Sublima Poartă se angajă să realizeze, fără nici o întârziere, bunătățile și reformele trebuincioase locale în potriua cerute de Armeni și a garanțanța acestora contra Kizircacienilor. Ea va da în mod periodic de mîșună în acest scop puterilor cașghia la aceasta.

Congresul dă consimțimînt acestui articol.

Președintele zice că, în zedința, Carateodory-Pașă a prezentat o motiune relativ la cestiunea arhiepiscopului Ghisla supra monastirilor închinat acelei motiuni este:

„Considerînd că diferențele locuri din Orient și relativ la bunurile închinat conform termenilor protocolului ferințelor marilor puteri Paris în 1858, 1859 și 1860 conferinței întrunită ad-hoc în Constantinopol în 1864, trebuie regulat pe cale de arbitragiu până astăzi încă neresolvate.”

Plenipotențiarul otoman pe această înaltă Adunare, va voiască a lua în considerațiune moriul sântelor locuri din inscrist pe lista petițiunilor tate congresului la No. 49 care petiționarul se referă la spre a se fixa un termen pentru a se pune în practică a arbitragiu să se numească un superecaz de divergență.”

Primul plenipotențiar al declară că dēnsul nu a fost propunere propriu zisă, dar gata a și apropia concluzia moriului adresat înaltei Adunări sântele locuri. Excelența Sa atențiunea congresului asupra orbile situațiunii a sântelor locuri ortodoxe, care reclamă pur și executare a aranjamentelor conferința ținută la Paris și arbitragiul și numirea unui arbitru prevăzute de protocolul 30 Iulie 1858. Congresul este conștințiat pentru numirea per-arbitru.

Președintele exprimă îndoielile asupra competenței înaltei Adunări în această cestiune streină și să și tratatelor din 1856 și și celui de San-Stefano. Ar tuși să recomande atențiunilor sîi și întreabă dacă din plenipotențiarul are de pînă niscareva observațiuni în privință.

Lord Salisbury ar fi dispus să siste, dar Excelența Sa nu vîl ar fi sancțiunea unei deciziuni congresului în această materie momentului ce independența Rusiei nu ar atârna de la această cestiune.

Principele de Bismark zice că calitate de reprezentant al Germaniei este de părerea lordului Salisbury și nu cunoaște, în adevăr, mijloc de coercițiune ce congresul putea exercita în această afacere.

Carateodory-Pașă mulțamședintelui că a prezentat în zedința această cestiune. El crede că este de dorit ca dificultate să primească o soluție spre a preveni discuțiunile ulterioare între România și Poartă. Prin plenipotențiar otoman cere, ca în cazul cînd înalta Adunare n'ar cere de trebuință a esafacerea, cestiunea să poată fi tratată în afara congresului d puteri.

Principele de Bismark zice adevărul acesta ar fi singurul mod posibil de a trata cestiunea

și vor consimți a serie lor în acest sens.

Șuvaloff amintește că plenipotențiarilor francezi li s-a acordat libertatea religioasă și garanțiile acordate tuturor a creat un drept nou al tuturor principiilor și care pe cel interesat și susține și loc justele lor reclama-

ntele este de acord asupra unct cu plenipotențiarul Ru- eța. Sa este de opinie, în a s-ar putea introduce în a articol care ar da puter- eentate în congres sarcina bea, fie prin reprezentanții antinopol, fie prin alți asupra execuțiilor diverse- iuni la care se face alu- iunea sântelor locuri ar între și ea în acest control. e de Bismarck adaugă, că entul înaltei Adunări, cu e privește această din urmă se va nota în protocol că rații puterilor sunt gata a venelor în această privință manda solicitărilor lor es- acestei afaceri, să se ve- ze, să se pe acele ce vor re- deliberațiunile congresului. linei zilei vine raportul co- de delimitare.

pele de Hohenlohe, preșe- comisiunii, indică mai întâi fruntariei de nord a princi- Bulgariei care urmează să- rapt al Dunării de la vechia a Serbiei până la linia de- a de congres într-o ședință tā, și care pleacă de la un re răsărit de Silistra până aha, la marea Neagră. Pun- a răsărit al Silistrei nu este at, dar nu este vorba de o at-gică: aceasta este o con- făcută României, și traseul acestei concesiuni rămâne

lele Șuvaloff amintește că, in- nu este aci vorba de o linie ca. Plenipotențiarul ruși au teritoriul acordat României; decisiunea ca o linie, ple- la răsăritul Silistrei și mer- Mangalia care ar fi coprină orul român, să se vească de posesiunilor române în Do- Aceasta este o cestiune de redență; punctul important mărul de elemente române în Bulgaria, această linie a fi trasă cu îngrijire și ar conștientă unei comisiuni eu- te Andreassy zice că, cele ante extreme fiind fixate, de- rebuesc, în adevăr, lăstate u- sioni.

pele Hohenlohe observă că toate încă preciza punctul oim partea Silistrei, dar că mea a indicat ca acest punct locul unde s'ar putea stabili peste Dunăre la răsăritul Silis- trel care ar lega cele două țăr- mîne ale fluviului.

tele Șuvalow admitând că un ar uni amândouă țărmurile era necesar, și baronul de merle adăugând că, după pă- rterților, un singur punct în rimi este propice la conu- nea unui pod, președintele a dacă congresul acceptă l untariei de nord a Bulgariei; Silistrei până la Mangalia; ea detaliilor pentru studiele misiunii europene.

a Adunare să consimțim în acestor propuneri care regu- nitele de nord ale principa- pele Hohenlohe trece la tra- tarariei de la vest. Ea tre- urmeze, de la Racovița, pe vechia fruntarie orientală până la Stara Planina. sta linie este acceptată de s- pele de Hohenlohe expune, untaria de sud, ast-fel cum it de comisiunea de delimi- termenii următori:

ntaria începe de la gura și lwegnl riulețului unde se a- tele Hodzak ōj, Selam-Kiōj, ak, Kulebe-Sudzuluk; strebate

oblic valea Deli Kantsik la trecând la sud de Belibe și de Kemhalik și la nord de Hagimahala tăind valea Deli Kantsik la 2 1/2 kilometre în sus de Gengel; se sue pe vârful muntelui la un punct situat între Tekenlik și Aidos-bredza și merge pe Karnabad-Balkan, Prisevica-Balkan, Kasan-Balkan la nord de Kotel până la Demir Kapu. De la Demir Kapu ea va urma creasta Balcanilor până la piscul Kosica.

Congresul adoptă această linie până la Kosica.

Principele de Hohenlohe indică că de la acest punct înainte, delimitarea sangiacului Sofiei a întâlnit dificultăți în sinul comisiunii. Majoritatea s'a pronunțat psntru traseul următor:

„Fruntaria părăsește creasta Balcanului la piscul Kosica, se coboară către sud între satele Pirtop, lăsat Rumeliei orientale, până la pâruiul Tuzlu Dere, urmează acest curs de apă până la joncțiunea lui cu Topolonica, apoi acest riu, până la confluența sa cu Sonovskio Dere, lăsând Rumeliei orientale o zonă de o rază de două kilometre în susul acestui confluent, se sue iarăși între pârile Smovskio Dere și Kamenica urmând linia împărțirii apelor, spre a se întoarce către vest la înălțimea Voiojak și a ajunge drept la punctul 875.

„Linia de fruntarie tăia apoi, în linie dreaptă, capul basinelui pirului Ichtiman Dere, trecând între Bogdina și Karaula spre a se uni cu linia împărțirii apelor, ce separă bazinele Isker și Marica între Kamurli și Hadzilar, urmează această linie pe piscurile Velina Mogila, piscul 1098, Zmailica Urh, Sumatica și atinge limita administrativă a sangiacului între Sivri Tas și Cadir Tepe.

„Nu se vor putea ridica întăriri într-o rază de zece kilometri împrejurul Samokovului.

„De la Cadir Tepe, linia fruntariei se dirige către sud-vest urmând linia de împărțire a apelor între bazinele Mesta Karasu de o parte, și Struma Karasu de cealaltă parte, trecând pe crestele munților Rhodopelul, numite Demir Kapu, Iskof Tepe, Kadimesar Balcan și Aji Gedik până la Kapetnik Balcan, și se confundă ast fel cu vechia graniță administrativă a sangiacului Sofiei.

„De la Kapetnik Balcan, linia graniței este indicată de linia împărțirii apelor între văile Rilska reka și Bistrica reka, și urmează ast-fel muscelul numit Vodenica Planina spre a descinde în valea Struma la confluentul acestui riu cu Rilska reka, lăsând satul Baracl de partea Turciei. Ea se reurcă atunci la sud de satul Jelniska spre a atinge, pe linia cea mai scurtă, catena Golema-Planina la piscul Gitka și a se uni aci cu vechia fruntarie administra- tivă a sangeacului Sofiei, lăsând, to- tuși, de partea Turciei totalitatea basinelui Suha reka.

„De la muntele Gitka, fruntaria se dirige către muntele Crni vrh prin munții Carvena Jabuka, urmând vechia limită administrativă a sangiacului Sofiei în partea superioară a basinelor Egri Su și Lebница, se urcă cu aceasta pe crestele Babinapolana și ajunge la muntele Crni vrh.

„De la muntele Crni vrh, linia graniței se contopește cu limita ad- ministrativă, ce separă sangiacurile Nisch și Sofia urmând linia împăr- țirii apelor între Struma și Morava, pe piscurile munților Streser, Vilo Golo, Mesid, Ravnasiva, Ogorelica, Kosturnica și Lubus până la Grotoska Planina.

„Începând de la această catenă, ea descinde către nord-vest urmând, la distanță de două kilometre aproape, țărmul sting al Dioljanskei reka și al Lukivichei reka, taie, la 1,000 de metri la nord-vestul satului Segusa, calea de la Sofia la Pirov, se dirige în linie dreaptă către Vidlic Planina și, de acolo, pe muntele Radocina din catena Rodza Balcan, lăsând Ser- biei satul Doikinci și Bulgariei sa- tul Senakos.

„Din vârful muntelui Radocina, fruntaria înaintează către vestul

crestei Balcanilor prin Ciprovec Balcan și Stara Planina, până la vechia fruntarie orientală a principa- tului Serbiei aproape de Kula Smiljeva Cerka.

Principele de Hohenlohe termi- nând această expunere, adaugă că nu s'a putut lua o hotărâre în privința acestui traseu, de oare ce ple- nipotențiarul rusiei n'au găsit în această delimitare o compensație su- ficientă pentru părțile ce fuseseră deslpite de sandjac la est și la sud.

Președintele regretă că membrii comisiunii nu s'au putut înțelegi asupra acestei cestiuni și exprimă părerea ca congresul să o decidă prin majoritatea de voturi.

Comitele Șuvalow reamintește că congresul, într-una din primele sale ședințe, a admis în unanimitatea ca sandjacul Sofiei să fie încorporat principatului Bulgariei, sub rezerva rectificării strategice a fruntariilor. Când această cestiune s'a transmis examinației specialiștilor tuturor pu- terilor, ei au înțeles că era vorba de a lege în're mai multe creste de munți pe acelea care ar cores- punde mai bine la trebuințele apărării. Aceasta nu a fost opiniauna oficerilor de stat-major englezi: ei au cerut a restringe frontiera din- coace de catena de munți și au schimbat, cu acest chip, o rectifi- care strategică într-o cestiune teri- torială.

Plenipotențiarul rusiei, inspirându- se în discuțiune de un spirit de con- ciliațiune, a admis linia ce a intru- nit sufragiile majorității comisiunii, dară ei au făcut această sub rezerva de a primi un equivalent în traseul fruntariilor occidentale ale sandja- cului.

Equivalentul ce li s'a propus nu li s'a părut suficient, căci abia fă- cea cât jumătate din ceea-ce Bul- garia perdea de altă parte.

Exelența Sa reamintește înaltei Adunări că ea a consimțit în unani- mitate la incorporarea sandjacului Sofiei în Bulgaria, și plenipotențiarul rusiei în expres al mântine, dacă nu în limitele sale administrative actuale, cel puțin în dimensiunile teritoriale în care a fost concedat.

Prin urmare, comitele Șuvalow se roagă ca congresul să bine-voea- scă a statua, în principiu, asupra unei sporiți de teritoriu în partea despre apus a sandjacului Sofiei.

Lord Salisbury explică că Anglia a consimțit la cedarea sandjacului Sofiei către Bulgaria și Rusia a con- simțit a se ceda Turciei cele două văi Struma și Mesta-Karusu. O esam- inare mai aprofundată a făcut să se vază că o parte a văii Struma se găsea coprină în sandjacul Sofiei. Aceasta a fost cauza reclamațiunii delegaților britanici, cari au cerut o rectificare în fruntariele de sud ale sandjacului.

Comitele Șuvalow răspunde că, dacă plenipotențiarul britanic se ba- sează pe această considerațiune, dēnsul 'i va opune un alt argument, Congresul a decis ca sandjacul Sofiei să fie schimbat, cu condițiunea ca valea Struma să fie exclusă din el și din Rumelia orientală. Prin ur- mare, această vale nu poate fi re- vendicată de plenipotențiarul engles, căci ea stă exclusă din Rumelia, ori aparținând sandjacului Sofiei, ori rămânând separată de dēnsul.

Baronul de Haymerle ține a rea- minti că plenipotențiarul austro un- gari n'au rădicat dificultăți în privința sandjacului Sofiei. Numai în ce privește compensațiunea cerută de plenipotențiarul rusi, au insistat re- presentanții austro-ungari ca Bul- garia să nu se mai întindă la nord, și au propus ca equivalentul să fie luat mai bine din caza Djuma de cât din Pirov.

Mehemed-Ali zice că, în realitate, Bulgaria a obținut tot sandjacul So- fiei, afară de rectificările strategice prevăzute, și că protocolul primitiv a fost executat cuvânt cu cuvânt. Escelența Sa crede deci inutil de a mai concede ceva Bulgariei din Serbia.

Comitele Șuvalow insistă ca Bul- garia să obțină un equivalent su- ficient din Serbia.

Președintele cere ca plenipoten-

țiarul rusi să determine exact equi- valentul ce ei reclamă.

Principele de Hohenlohe crede că trebue a adăoga că comisiunea a propus, în unanimitate, de a se da principatului bulgar o cale militară, afară de equivalentul pe care Rusia l găsește insuficient. Această propu- nere a fost formulată în acești ter- menii:

„In cas de rebel și chiar în cas când Serbia ar conserva neutralita- tea, acest principat va putea fi in- vitat de a permite trupelor și con- voiturilor bulgare libera trecere pe linia dintre Vidin și Sofia, pe drumul de la Sofia la Pirov și din acest punct la Vidin, prin trecătoarea Sf. Nicolae. Serbia nu va putea să re- fuse aceasta, și aceste treceri nu vor fi considerate ca o violare a stărei de neutralitate.

Comitele Șuvalow zice că rezerva făcută de comisiune spre a asigura o liberă trecere în favoarea Bul- gariei, probează până la ce punct fru- ntaria occidentală a Bulgariei este puțin satisfăcătoare, de oare ce e vorba de a se da Bulgarilor posibi- litatea unei retrageri, garantându- li-se o cale militară prin Serbia. Pre- ședintele întrebând care era equiva- lentul reclamat de Rusia în favo- rea Bulgariei. Exelența Sa se con- formează acestei dorințe, formând o propunere care ar putea, tot-o-dată, să înlătore divergențele ce există între plenipotențiarul austro-ungari și ruși. După părerea plenipotențiarilor austro-ungari, cele două puncte Pirov și Trn ar trebui să aparțină Serbiei, pentru că populațiunea din ele e serbă. Plenipotențiarul rusi nu împărtășesc această opiniune și con- sideră cele două centruri bulgare. D. Ristic a insistat mult asupra a- lipirei de Serbia a punctelor Pirov și Trn, pretinzând că, dacă dorințele populațiunii ar fi consultate, ea s'ar fi declarat în favoarea alipirii ei de Serbia. Comitele Șuvalow n'ar fi cedat asupra acestui punct, și, fără a se face partizanul sufragiului un- iversal, ar fi cerut, în fine, ca ces- tiunea să fie rezervată unei comisiuni europene care să decidă, la fața locului și după interesele populați- unei, dacă Pirov și Trn vor trebui să țină de Serbia sau de Bulgaria.

Petițiunile prezentate de locu- torii în favoarea unei anexări serbe n'au nici o valoare în ochii comi- telui Șuvalow; spre a demonstra puțin la nord consistență, este de ajuns a constata că aceste localități sunt astăzi ocupate de trupele serbe și că mitropolitul bulgar, care repre- zintă interesele acestei naționali- tăți, a fost esilat de principele Ser- biei.

Totuși, spre a ajunge la o con- cluziune practică, și spre a resolve, prin aceeași dispozițiune, cestiunea compensațiunii și divergența de opi- niuni ce există cu privire la Pirov și Trn, dēnsul oferă un compromis; el cere ca Trn să fie încorporat Bulgariei și lasă Pirovul Serbiei.

Președintele, resumând discuți- unea, și propunerea făcută de comi- tele Șuvalow, exprimă dorința de a se stabili o înțelegere pe bazele a- cesteia.

Comitele de Saint-Vallier constată că comitele Șuvalow a indicat o transacțiune ce va permite comi- siunei de delimitare de a formula, în această privință, o propunere ul- terioară asupra căreia congresul va avea să se pronunțe. Exelența Sa crede încă că înalta adunare fiind de acord asupra celei mai mari părți din fruntaria de Sud a Bulgariei, de la mare până la Samakow, ar putea să și exprime imediat votul asupra acestei limit, rezervând par- tea ce se află încă în discuțiune pentru o altă ședință, în care con- gresul se va pronunța în cunoștință de cauză, după prezentarea unui rap- port complementar al comisiunii.

Președintele adoptă opiniunea vo- tărei punctelor deja dobândite, dar nu este de părere a se lăsa cele- lalte puncte la decisiunea comisiu- nei dreptul de a statua asupra de- taliilor.

Baronul de Haymerle și lordul Salisbury opineză că comisiunea ar trebui să fie autorizată a decide,

asupra acestor detalii, prin ma- joritate de voturi.

Principiul atribuirii Pirovului Serbiei și a Trnului Bulgariei este acceptat de congres, care admite asemenea ca comisiunea, fără a mai referi înaltei Adunări, să poată sta- tua asupra detaliilor prin majori- tate de voturi.

Principele de Hohenlohe espune că reprezentanții englezi, în sinul comisiunii, ar dori să adăoge pe lângă linia Balcanilor o rază stra- tegică de 5 kilometri. Această cere- re nu s'a primit de comisiune, dar aceasta a adoptat o rezoluțiune care consistă în a se adăoga la ul- timul aliniat al propunerii engleze inserată în protocolul No. 4, pag. 3, rezoluțiunea următoare:

„Comisiunea europeană va lua în considerațiune necesitatea pentru M. S. Sultanul de a și putea apăra frun- tariile Balcanilor în Rumelia orien- tală.

Acest adaos fiind primit de con- gres, președintele supune la sufra- giile înaltei Adunări traseul frun- tariilor bulgare, afară de cestiunile de detalii privitoare la Pirov și Trn, cari rămân a fi hotărâte de către comisiunea de delimitare. Acest tra- seu este adoptat în unanimitate.

Principele de Hohenlohe trece la fruntaria Rumeliei orientale și da citire propunerii următoare preșin- tată de comisiune:

(Va urma).

CRONICA

„Monitorul” de Marți publică următo- rea lege prin care se deschide d-lul mi- nistru de interne un credit extraordinar de 70,000 lei, spre acoperirea cheltuelor ce se vor ocaziona cu aplicarea legii de rechiziții pe anul 1878.

Art. I. Un credit extraordinar de 70,000 lei este deschis d-lui ministru de interne asupra exercițiului anului curent, pentru acoperirea cheltuelor ce se vor ocaziona prin faptul aplicării legii de rechiziții și în anul acesta, precum de exemplu fa- cerea recensământului cailor și alte ase- menea lucrări.

Art. II. Acest credit se va acoperi din excedentul de venituri ale exercițiului anu- lui 1878.

BIBLIOGRAFIE

Marșul triumfului Românilor, poezie muzicală pentru piano și voce. De vânzare la frații Ioanțiu, calea Liscant, pe preț de 1 fr. 25 b.

I. Dumitrescu. Radu Bucescu sau Han-Titarul, roman istoric. E- dițiunea II. București, tipografia So- cec. Prețul 2 lei.

Ion C. Lerescu. — Rusia, leită, poezii, așa cum este, scriere istorică- critică. De vânzare la toți corespon- denții „Telegrafului”. Prețul 1 l. și 50 b.

Gr. G. Tocilescu. — Inscripti- unile de la Schitul Verbila, (județul Prahova) Prețul 50 bani.

Biblioteca Poporului Român. Parla I-a: Poeziile vechi românești (Populare, Văcăreștii, Momuleanu, Conachi, Beldiman, ș. a.) Editura Lojei Eliopole. De vânzare la toate librăriile; un oim de aproape 300 pag. pe prețul de 50 bani.

Ronetti Roman, Radu, poezii; de vânzare la librăria Szöllösy, edi- torul.

Sava Soimescu, Virtutea Militară poezii, de vânzare la librăriile So- cec, Danielopolu, Szöllösy și în ju- dețe la librăriile corespondente: pre- țul 50 bani.

Dr Felix. — Raport general pe 1877 asupra serviciului sanitar al orașului București.

N. Scurtescu, Istoria Românilor pentru clasele primare, în editura librăriei Luis, str. Lipscați, prețul 50 b.

St. C. Mihăilescu. — Industria și Rebelul, studii de sociologie. La li- brării, prețul 2 l. n.

G. L. Frolo, — Utilitatea Studiilor neolatine, prelegere ținută la facul- tatea de litere din București, pen- tru inaugurarea cursului de Istoria literaturilor neolatine. La librării, prețul 2 l. n.

CAȘTIG MULȚĂMITOR

găsească COMERCIAȚII stabiliți și cunoscători, PERSOANE ACTIVE și AGENȚII SOLIZI DIN ORICE BRANȘĂ prin vânzarea ca rată a rentei de an și garantată de statul austro-ungar, care intră în toate efectele europene de stat este cea mai rentabilă. Aceste hârtii sunt înregistrate în modul CEL MAI STRĂLUCIT cu multe avantaje și speranțe la câștig — Pe lângă condițiile foarte favorabile, agentul de vânzare mai are avantajul, că hârtiile noastre, din cauza marelui încredere de care se bucură instituția noastră de bancă *) se pot vinde foarte bine. — Ofertele se pot adresa direct către casa noastră de bancă, și cererile personale către reprezentantul nostru, D. DAVID GRÜN, Otel „Dacia” No. 78, de la 4—6 ore.

Institutul de Bancă și Schimb din Pesta
Budapest, Josefsplatz No. 6

(773—1) **ARNOLD W. BRAUN.**

*) Institutul nostru de bancă există deja de mai bine de 30 ani.

PROSPECTUS

DE

L'Institution Française et Italienne

Dirigée par **MESDAMES MAZZANTINI**

9, Place d'Azeglio, FLORENCE.

Ces Dames, ayant quitté la France leur patrie après la guerre de 70-71, ont fondé à Florence en 1873 une Institution Française et Italienne qui jouit de l'estime générale, et où les jeunes filles reçoivent une instruction aussi solide que brillante. Les directrices étant munies du diplôme supérieur et secondées par des professeurs distingués.

Dans cette Institution l'enseignement est divisé en 2 cours: cours élémentaire et cours supérieur. Chacun de ces cours comprend 2 classes et chaque classe est divisée en plusieurs sections. Selon son aptitude l'élève peut changer de section 2 fois par an.

Le prix de la pension pour les internes est de 1200 frs. par an, y compris la musique, le dessin et la danse.

Des renseignements on peut avoir à l'imprimerie Thiel & Weiss, qui ont visité l'Institution personnellement et où on peut voir le prospectus détaillé.

NOUVEL ATTELIER

DE

FOTOGRAFIE și PICTURĂ

L. F. MANDI & Comp.

21, Calea Mogoșoai 21; vis-à-vis de cofetăria Capaș.

Se efectuează orice fel de fotografie și pictură, de orice fel de mărime, în modul cel mai nou și elegant aprobat în cel mai înalt grad prin care se oferă un lucru solid frumos cu fidelitatea a naturii.

ANUNCIU IMPORTANT.

CEL MAI VECHIU SI RENOMITU MAGASIN

LA STÉUA ALBĂ

SUB FIRMA

PHILIPP GOLDSTEIN

Strada Carol I No. 5.

Strada Carol I No. 5.

(Curtea Veche)

(Curtea Veche)

vis-à-vis de Sig. Prager

vis-à-vis de Sig. Prager.

Am onoare a înștiința pe onor. PT. Public că mi-a sosit pentru sezonul de iarnă un bogat asortiment de încălțăminte pentru Bărbați, Dame și Copii, după fașonile cele din urmă, — precum și un mare transport de Cisme lungi de Luk rusesc, de Inchi și de Vaca, cu și Mentale de Cauciuc pentru ploaie, prima calitate; asemenea și Galoși de Gumă.

Sub-semnatul aduc mulțumirile mele onor. PT. Public pentru încrederea ce a dat menționez aceste mele firme de un interval de 12 ani care până acum a depus probe suficiente de fine calitate a mărfii ca și de estințata prețurilor, sperând că și de acum înainte, va bine-voi să de concursul său găsim tot-d-a-una atât mărfuri fine și fașonate cât și prețuri foarte moderate.

Cu totă stima
PHILIPP GOLDSTEIN.

PHARMACIA LA „SPERANȚIA”

26, CALEA MOGOȘOAI, 26.

DEPOUL MEDICAMENTELOR FRANCESE.

Obiecte de Cauciuc și Articole de Toalete. — Asmenea se angajează a efectua orice comandă din resortul medical.

BRUS.

IMPORTANT POUR DES PÈRES DE FAMILLE

Une famille distinguée de Vienne, désira prendre en pension un jeune homme qui doit faire ses études à Vienne. Elle ne reçoit en tout que deux pensionnaires, dont elle surveillera consciencieusement les études ainsi que la conduite. On parle le français et l'on cultive la musique dans la maison. Meilleures références données.
S'adresser pour renseignements au Bureau de ce Journal. (770—0)

TROMPETTA CARPATILOR

Întreaga colecție de când a apărut sub numele de Buciumul și până în ziua când a încetat să mai vorbească împreună cu ilustrul ei scriitor Cezar Bolicea.

Acest monument al literaturii Române, în a cărui clădire a lucrat pal-apre-dece ani și trei săptămâni marele nostru, se află de vânzare la Tipografia națională, strada Academiei No. 24.

ION POLESCU

fost administrator și colaborator al acestui ziar.

De vânzare se încheie și chiar de acum case din Strada Episcopiei, No. 9.

De vânzare, un loc vitan și tot Strada Herestrau și strada Victoria, lângă grădina Episcopiei. Pentru ambele imobile se adresa Strada Calvină No. 4 la proprietarii lor D-nu Thevenot și, aceiași adresă la d-nu avocat Athanasiaș. (757—0)

De arendat Moșia Balotesc, numai o poște departe de București; 2,500 pogone de arătură, fână și pădure, care are servă și de iasă. Doritorii se vor adresa la D. N. I. LAHOVARY, calea Mogoșoai, No. 28. (772—0)

De arendat, chiar de acum districtul Prahova plusa Ciocov, având stație de drum de fer pe dânsa, șosele spre Brăila, meșagii, pădure și case de locuit bune. Informațiuni se pot lua în Strada Colțea No. 66 sau Strada Scannelor No. 14. (756—0)

DOCTORUL BLUMENFELD s-a mutat Calea Moșilor No. 27 vis-à-vis de Pomu-Verde (Tunisi.)

AVIS IMPORTANT

APA de GURA SĂPUN de PETE APĂ de OBRAJ
Eau dentifrice de Fermo Savon Fermo Eau de toilette F.

Sub-semnatul, Joseph J. Fermo, născut în România, are onoare a prezenta onor. public în general și alim. dōmne în special, că în absența de 10 ani din țară, întorcându-se de curând, oferă tuturor studenților și practicienilor săi în diversele țări din Europa și America unde a viațat.

Apă de gură, numită: *Eau dentifrice de Fermo*, se recomandă pentru spălarea și albirea dinților, disparițiunea mirosului reumatismului și a durerii de gură precum și încetarea curgerii sângelui și întărirea gingiilor.

Săpunul de pete, numit: *Savon Fermo*, se recomandă pentru scuturarea și frăgeșimea pielii.
Apă de obraz, numită: *Eau de toilette de Fermo*, se recomandă pentru albirea obrazului, curățarea petelor, disparițiunea și prevenirea erupțiilor și pentru subțierea pielii.

Acste preparative fiind supuse analizei laboratorului chimic al lui Colțea, au fost găsite bune pentru care am și căpătat certificatul de la Doctor respectiv și voi, pentru a le oferi Publicului partea Onor. Poliției a Capitalei.

Sub-semnatul speră că Onor. Public, va încuraja încercările sale de unii Români, stimulându-l astfel a continua cu descoperirile și în viitor, spre a îmbogăți produsele Române de această categorie, până în cele din urmă ar trebui să înlocuiască pe cele străine.

Sub-semnatul speră asmenen că Onor. Ziariștii Români, de pe va fi conștienți de proprietatea acestor preparative, și va recomanda mai călduros Onor. Public.

Depositul vânzării, Piața Constantin-Vodă, în fața Circului.

București — August 1878.
(774—2)

Joseph I. Fermo
sub-hirg.

FRANZ GÜNTHER

à la VILLE DE BRUXELLES

Podul Mogoșoai No. 16 vis-à-vis de Consulatul Rusesc.

Recomandă magazinul său asortat în tot-d-a-una foarte bine cu rufăria de bărbați și femei, gulere, manșete, batiste de lina, olandă și mătase, ciorapi pentru bărbați și femei, șaluri, cămăși, gileturi, broderii dantele, cravate de burlan, etc. etc. cele mai noi forme și culori, umbrele de soare și de ploie etc. etc. Atrage de o dată atențiunea onor. Clientele că din cauza crizei am redus foarte mult prețurile.

PO-HO renumită esență japoneză, care vindecă îndată orice durere de cap și se găsește la farmacia d-lui F. Brus vis-à-vis de biserica Sărdinar.

Un profesor de la o școală din Germania predă lecțiuni în toate gimnaziile, școlile reale sau normale pentru băieți cât și pentru fetițe. Adresa la administrația acestei școli.

Doctor Bernfeld locuiește Strada Interalpiană No. 7, vis-à-vis de biserica Calvină.

LINGERIELE

CELE MAI EFTINE, PRACTICE ȘI DURABILE

se poate cumpăra cu ocaziunea liquidărei a

FABRICII DE PANZA SI LINGERIE DIN VIENA IN DEPOSITUL GENERAL IN BUCUREȘTI

Calea Mogoșoai, Palatul Dacia, vis-à-vis de magasia D-nei A. Carissi

unde se pot găsi încă următoarele mărfuri în alegerea cea mai strălucită și bogată, pentru a cărei calitate și proveniența se ia garanția cea mai severă

- 1 Cămașe de damă de ziua, de Olandă și de Chiffon, brodate, simplă și garnisite de fr. 4, 5, 8, 11 până la 18
- 1 Cămașe de damă de noapte, de percal franțuzesc și de olandă, simple și brodate de fr. 6.50, 9, 12, 16 până la 19
- 1 Cămașe bărbătești albe simplă, de Chiffon și de Olandă, cu gulere sevă fără gulere de 4.50, 6, 9, 11 până la 16
- 1 Cămașe bărbătești colorată și de Cretton de Oxford veritabile de 4.50, 6 până la 9 fr.
- 1 Camison de damă, de Percal frances, de Batistă și de Piquet de erna, simplu și brodat în 100 de deseneuri, cele elegante de fr. 3, 5, 7.50, 9 până la 16 fr.
- 1 Pereche pantalon de damă, de Chiffon, de Percal de Olandă și de Piquet de erna, garnisite și brodate de fr. 3.50, 5, 7, 8, până la 11 fr.
- 1 Fustă de damă, de Percal și de Pichet de erna, simplă, garnisite și brodate, de fr. 4.50, 6.50, 9.75, 12, 18 până la 24 fr.
- 1 Pereche pantalon bărbătești, de Croisé alb, de Pichet de erna, și de Olandă, de fr. 3.50, 5, 6.50, până la 9.50
- 1 Corset de damă diferite fașonuri de fr. 3, 4.50, 7 până la 10 fr.
- 1 Hăinuță de fetițe de flanel colorate de fr. 8, 10, până la 14 fr.
- 1 Fustă de damă de flanelă colorate de fr. 10, 12, până la 15 fr.
- 1 Cămașe de fanelă albă sevă colorată de fr. 7, 9, 11, până la 14 fr.
- 12 Gulere bărbătești de Percal și de Olandă cele mai moderne fașone, de fr. 3, 7, 9 până la 11 fr.
- 6 Perechi Manșete fașon alegeri de Percal și de Olandă de fr. 5.50, 7.50, până la 9 fr.
- 6 Perechi Ciorapi bărbătești și de dame, de bu ubac, de lina, de fildecoase și mătase, de fr. 5, 8, 11, 14, până la 26
- 1 Plapumă de lina sevă de mătase, de fr. 12, 16, 19, 21 până la 35 fr.
- 1 Tart în englesc de fr. 18 21 până la 29 fr.
- 1 Batistă de lina cu Monogram brodate de fr. 3, 5, până la 7 fr.
- 6 Batiste albe cu bordure colorate tivite, de fr. 2, 3, 4 până la 8 fr.
- 6 Batiste de Olandă curată de fr. 3, 4, 6, 7, până la 11 fr.
- 6 Prosopă de ață adevărată de fr. 5, 7, 8, 10 până la 13 fr.
- 6 Șervete de masă de Olandă curată, de fr. 4, 6, 8, 11, până la 14 fr.
- 1 Față de masă albă sau colorată de inu curat pentru 6 persoane, de fr. 6, 8, 10 până la 12 fr.
- 1 Față de masă albă de inu cu ață pentru 12 persoane 10, 13, 16 până la 21 fr.
- 1 Bucată de Olandă de Rumburg 36 de coși, de fr. 17, 19, până la 28 fr.
- 1 Bucată de Olandă de Belgia 45 de coși, de fr. 32, 38, 46 până la 52 fr.
- 1 Bucată de Olandă de Irlanda 58 de coși, de fr. 44, 53, 64 până la 86 fr.
- 1 Bucată de Olandă de Rumburg 62 de coși, de fr. 60, 65, 76 până la 92 fr.
- 1 Bucată de Olandă de Bielefeld 62 de coși, de fr. 74, 85 până la 115 fr.
- 1 Toile de Batiste 60 de coși, de fr. 120 până la 190 fr.
- 1 Bucată de Olandă de Rumburg de cercel într-o foaie 2 1/2 coși de lățime pentru 6 ciorăfuți de fr. 42, 48 până la 56
- 1 Bucată de Pichet de erna 36 de coși de fr. 26 31 până la 46 fr.

ZESTRE COMPLETE, LINGERIE PENTRU OTELURI

cu prețuri mai ales reduse.

Singurul Deposit general pentru România

București, Calea Mogoșoai, Palatul Dacia, vis-à-vis de Magasia D-nei A. Carissi.